

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 32

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er scheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochenstation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Baumwollmarkt. — Kaufmännische Auskunftserteilung. — Kinderarbeit in gewerblichen Betrieben Deutschlands.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Sächsische Vieh-Versicherungs-Bank in Dresden.**

An Stelle des verstorbenen Herrn Em. Meyer-Meyer in Luzern haben wir zum General-Bevollmächtigten unserer Bank für die Schweiz Herrn **J. Weber-Meyer in Rorschach** bestellt.  
Gleichzeitig wird an Stelle des Herrn Em. Meyer-Meyer das Rechtsdomizil für den Kanton Luzern bei Herrn **Aug. Dotter**, Friedensrichter, in Littau, verzeigt. (D. 8)  
Dresden, den 22. Januar 1903.

Die General-Direktion.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

1903. 22. Januar. Im Vorstand der **Käsereigenossenschaft Unter-Frittenbach**, mit Sitz im untern Frittenbach, Gde. Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 191 vom 14. Dezember 1889, pag. 906, und Nr. 368 vom 9. November 1900, pag. 1476), ist der bisherige Präsident **Jakob Badertscher** in der Hauptversammlung vom 18. Oktober 1902 ersetzt worden durch **Friedrich Leuenberger**, von Lauperswil, im untern Frittenbach, Gde. Rüderswil, welcher kollektiv mit dem bisherigen Sekretär **Johann Wüthrich** für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

23. Januar. Die **Viehzuchtgenossenschaft Langnau und Umgebung** in Langnau (S. H. A. B. Nr. 276 vom 31. Dezember 1892, pag. 1120) hat sich durch Beschluss vom 21. Oktober 1902 aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

24. Januar. Die Firma **Joh. Fischer** in Signau (S. H. A. B. Nr. 189 vom 25. Mai 1900, pag. 760) ist infolge Verzichtleistung des Inhabers erloschen.

24. Januar. Die Firma **Ernst Fischer-Stettler** in Signau (S. H. A. B. Nr. 156 vom 24. Mai 1898, pag. 645) ist infolge Verzichtleistung des Inhabers erloschen.

24. Januar. **Ernst Fischer-Stettler**, **Johann Fischer-Arm**, beide von Oberdiesbach, und **Christian Stettler-Fischer**, von Eggwil, alle drei wohnhaft in Signau, haben unter der Firma **Fischer & Cie.** in Signau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1903 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Eisen-, Eisenwaren-, Baumaterialien- und Kohlenhandlung.

Bureau Nidau.

26. Januar. Inhaber der Firma **J. Alfred Aeby** in Madretsch, ist **Johann Alfred Aeby**, von Kirchberg, wohnhaft in Madretsch. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation, Vertretungen und Export von Uhren. Geschäftslokal: Madretsch.

**Uri — Uri — Uri**

1903. 24. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Danioth** in Andermatt (S. H. A. B. Nr. 37 vom 4. Februar 1901, pag. 146 und dortige Verweisung) ist **Ida Danioth** ausgetreten.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1903. 24. Januar. Inhaber der Firma **A. Stoeri** in Goldau ist **Andreas Stoeri**, von Hätzingen (Glarus), in Goldau. Die Firma erteilt Prokura an **Mathias Bucher**, von Kerns, in Goldau. Natur des Geschäftes: elektrische Anlagen.

**Zug — Zoug — Zugo**

1903. 21. Januar. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Untermühle Zug** in Zug (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. August 1897, pag. 878) erteilt Prokura an **Michael Speck**, von und in Oberwil (Zug).

22. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ed. Haubensak & Cie** in Zug (S. H. A. B. Nr. 159 vom 30. April 1900, pag. 640) hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst; die Firma ist erloschen.

22. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rast & Heimzer** in Cham (S. H. A. B. Nr. 171 vom 10. Juni 1898, pag. 713) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. Januar. **Jakob** und **Franz Hotz**, beide von und in Baar, haben unter der Firma **J. & F. Hotz** in Baar eine Kollektivgesellschaft eingegan-

gangen, welche mit dem 1. Januar 1902 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Sägerei und Holzhandlung.

26. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Hotz zur Obermühle** in Baar (S. H. A. B. Nr. 70 vom 15. Mai 1883, II) hat sich infolge Todes des einen Gesellschafters aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Caspar Hotz, Obermühle»**, in Baar.

26. Januar. Inhaber der Firma **Caspar Hotz, Obermühle** in Baar ist **Caspar Hotz**, von und in Baar; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Gebr. Hotz zur Obermühle»**. Natur des Geschäftes: Kunst- und Handelsmühle, Holzhandel.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1903. 26. Januar. Die Firma **B. Diem-Sigg, Holzwarenfabrik** in Mühlah, Gde. Lütisburg (S. H. A. B. Nr. 383 vom 12. Dezember 1899, pag. 1542) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

26. Januar. Inhaber der Firma **C. Schuler-Kling** in St. Gallen ist **Carl Schuler-Kling**, von Zürich, in St. Gallen. Agenturen und Kommission von Artikeln für die Stickerei-Industrie. Vadlanstrasse 28.

26. Januar. Die Firma **Jacob Lorenz, vormals i. F. Gebrüder Lorenz** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 26. Juni 1890, pag. 503) ist infolge Verkaufes erloschen.

Inhaber der Firma **Rob. Josuran** in St. Gallen ist **Robert Josuran**, von Mörschwil, in St. Gallen. Tuch- und Manufakturwaren. Konkordiastrasse 24.

26. Januar. Die Firma **Martin Goeggel** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. November 1892, pag. 937) ist infolge Association erloschen.

**Martin Goeggel** und **Fritz Kürschner**, beide von und in St. Gallen, haben unter der Firma **M. Goeggel & Co.** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1903 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Martin Goeggel»** übernimmt. Confiseriefabrik. Rosenbergstrasse 12 a.

**Aargau — Argovie — Argovia**

Bezirk Brugg.

1903. 24. Januar. In der Firma **Otto Voegtlin** in Brugg (S. H. A. B. 1893, pag. 804) ist folgende Aenderung zu konstatieren: Die Firma hat die Bäckerei und den Mehlverkauf aufgegeben und betreibt nunmehr Kohlenhandel und Limonadenfabrikation.

Bezirk Muri.

24. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgungsgenossenschaft Beinwil** in Beinwil (S. H. A. B. 1895, pag. 1247) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist **Burkard Suter**; Aktuar ist **Peter Kaufmann**; Kassier ist **Josel Suter**, alle von und in Beinwil. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

24. Januar. Die Firma **H. Esser** in Muri (S. H. A. B. 1899, pag. 1187) ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Bezirk Rheinfelden.

24. Januar. Inhaber der Firma **Ferdinand Zumbrunn, Vater** in Zeiningen ist **Ferdinand Zumbrunn**, von Itingen (Basellandschaft), in Zeiningen. Natur des Geschäftes: Seidenwinderei und Bierdepot. Geschäftslokal: Haus Nr. 53.

**Tessin — Tessin — Ticino**

Ufficio di Lugano.

1903. 23. gennaio. Il proprietario della ditta **Figarolli Lodovico**, in Lugano, è **Lodovico Figarolli**, fu Giuseppe, di Verona (Italia), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Commissioni e rappresentanze.

**Waadt — Vaud — Vaud**

Bureau de Cossonay.

1903. 24. janvier. La société en commandite par actions **Aubert et Cie**, à l'Islettaz près Cossonay, a, en date du 8 janvier 1903, apporté les modifications suivantes à ses statuts: La raison sociale actuelle est **Aubert Grenier et Cie**. Le capital action de deux cent mille francs est porté à deux cent cinquante mille francs, divisé en cinq cents actions au porteur, de cinq cents francs chacune. Quatre cent vingt cinq de ces actions sont entièrement libérées et sur les septante cinq autres il a été effectué un versement de cent francs par titre. Les publications prévues par la loi ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et dans deux autres journaux au moins au choix du conseil de surveillance. Les associés indéfiniment responsables sont actuellement: 1<sup>o</sup> **Jean-Marcel**, fils de **John-Alfred Aubert**, du Chénil, domicilié à l'Islettaz près Cossonay; 2<sup>o</sup> **William-Auguste**, fils de **Constantin Grenier**, de Lausanne et **Vevey**, domicilié à Lausanne. La société confère la procuracy collective au Dr. **Carl Baur** et à **Jules Kronsbein** le premier de **Birmensdorf** (Zürich), le second de **Grandvaux**, les deux domiciliés à l'Islettaz près Cossonay. Les autres modifications apportées aux statuts ne touchent pas les faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Bureau de Lausanne.

23 janvier. La raison **Louis Cuénoud**, à Lausanne, charpentier (F. o. s. du o. du 26 septembre 1891), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

23 janvier. Les frères **Eugène-Gustave** et **Emile-Constant Cuénoud**, de Lutry et Grandvaux, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Cuénoud frères**, une société en nom collectif ayant son siège à

Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1903. Genre d'industrie: Entreprense de charpente et de menuiserie. Chantier et bureau: 12, Avenue de Menthon.

**Bureau de Moudon.**

20 janvier. Rose, fille de Jacques-Louis Rod, de Peney-le-Jorat, et Lucie, fille de Jean Boudry, d'Ecoteaux, les deux domiciliées à Moudon, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale R. Rod & C<sup>ie</sup>, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1902. Genre d'affaires: Librairie et papeterie.

**Bureau d'Orbe.**

24 janvier. Henri Matthey-Schwarz, de Vallorbe, et Charles Clément-Rogivue, de l'Isle et Cuarnens, tous deux domiciliés à Vallorbe, ont constitué à Vallorbe, sous la raison sociale Fonderie de Vallorbe Matthey Henri & C<sup>ie</sup>, une société en commandite commencée le 24 janvier 1903, dans laquelle Henri Matthey-Schwarz est associé indéfiniment responsable, et Charles Clément-Rogivue, associé-commanditaire pour une commandite de six mille francs. Genre de commerce: Installation et exploitation d'une fonderie de métaux divers, avec atelier de réparations.

24 janvier. La société en commandite Fonderie de Vallorbe Matthey Henri & C<sup>ie</sup>, à Vallorbe, donne procuration à son commanditaire Charles Clément-Rogivue, de l'Isle et Cuarnens, domicilié à Vallorbe.

**Bureau de Payerne.**

24 janvier. Le chef de la maison O. Baumgartner, à Payerne, est Oscar, fils d'Henri Baumgartner, de Liestal (Bâle-campagne), domicilié à Payerne. Genre de commerce: sellerie et tapisserie. Magasin et atelier Rue de Lausanne.

**Bureau de Vevey.**

23 janvier. Le chef de la maison C. Fischer, à Montreux, est Charles-Emile, fils de Vincent Fischer, de Fribourg en Brisgau, domicilié à Montreux (commune des Planches). Genre de commerce: Confections pour dames et messieurs. Magasins: Avenue du Kursal, n° 2, à Montreux (commune des Planches), avec succursale à Caux sur Montreux.

24 janvier. Le chef de la maison C. Max Thierfelder, à Montreux, est Charles-Max, fils de Frédéric Thierfelder, de Saasa p. Eisenberg, Sachs (Allemagne), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Exploitation de l'Hotel et café du Léman, au Trait, commune des Planches (Montreux).

24 janvier. La raison Meurs-Gerken, à Montreux (F. o. s. du c. du 21 mai 1898, n° 154, page 638), a cessé d'exister ensuite de remise de commerce et de renonciation du titulaire.

24 janvier. La raison Charles Widmann, à Montreux (F. o. s. du c. du 21 juin 1899, n° 206, page 833), fait inscrire que l'établissement qu'elle exploite a pour enseigne «Hotel-Brasserie de la Nouvelle Gare». Cette enseigne remplace celle de «Café-Brasserie nationale».

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
**Bureau du Locle.**

1903. 23 janvier. La société en nom collectif Henri Dubois et frère, au Locle (F. o. s. du c. du 23 février 1894, n° 46), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

**Genève — Genève — Ginevra**

1903. 23 janvier. Le chef de la maison J. Arlaud, à Genève, commencée le 22 septembre 1902, est Jules-Antoine Arlaud, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce de chaussures. Magasin: 17, Boulevard de Plainpalais.

23 janvier. Dans son assemblée générale ordinaire du 16 janvier 1903, la société anonyme dite Société Nationale de construction, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1900, page 1304, et du 30 avril 1901, page 630), a nommé membre de son conseil d'administration, Jean L'Huillier, régisseur, à Genève, en remplacement de Jules Bruder, démissionnaire.

23 janvier. Dans son assemblée générale tenue le 27 décembre 1902, la société dite Société auxiliaire du Musée d'Histoire naturelle de Genève, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 14 décembre 1899, page 1550), a renouvelé son bureau comme suit: Albert Rilliet, président; Perceval de Lorio-Le Fort, vice-président; Jean Diodati, trésorier, et Maurice Badot, secrétaire; tous domiciliés à Genève. La société est engagée par la signature collective de deux des membres du bureau.

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.**  
**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encasise totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non couv.		Vertilgb. Barsch. Encasise dispon.	
	1902	1901	1902	1901	1902	1901	1902	1901
Durchschn. - Moyenne	206,284	197,543	114,391	116,969	91,893	80,574	25,206	31,187
Maxima	228,361	220,374	119,930	129,886	114,015	108,189	32,748	43,264
Minima	184,371	186,698	111,471	110,795	67,222	66,611	18,617	18,765
<b>I. Quartal</b>								
<b>1<sup>er</sup> trimestre</b>								
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
8. Januar - 3. janvier	228,035	215,956	117,385	118,661	110,670	97,295	22,095	25,714
10. Januar - 10. janvier	216,193	206,180	119,682	119,330	96,511	86,550	25,350	27,268
17. Januar - 17. janvier	207,431	200,206	120,903	119,025	86,528	81,181	28,662	29,052
24. Januar - 24. janvier	208,184	193,540	121,239	113,419	81,901	74,921	30,656	29,737

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 24. Januar 1903.**  
**Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 24 janvier 1903**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig. Kassabestände		Total					
		Emission	Circulation	Especies ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse		Total					
				Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,600,000	13,179,400	5,271,760	2,811,950	447,250	65,139	98	76,208	25	8,671,308	23			
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,940,000	1,899,600	769,840	186,275	113,600	19,062	20	12,642	62	1,091,419	82			
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,490,000	18,040,100	7,216,040	6,188,550	3,159,850	244,204	67	176,810	86	16,985,455	53			
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,898,650	769,460	166,035	193,900	14,781	16	238,931	47	1,873,107	63			
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,900,000	6,760,000	1,198,815	352,150	23,191	36	9,066	38	8,343,222	74			
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	953,200	941,650	376,660	72,895	51,400	9,015	15	8,737	34	518,707	49			
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,825,000	4,615,100	1,846,040	899,685	504,100	20,006	52	197,836	—	3,467,697	52			
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5,603,900	2,241,320	660,910	431,450	14,987	27	5,917	62	3,654,584	89			
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	980,000	920,250	868,100	196,115	319,800	9,372	41	182,146	46	1,025,532	87			
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,961,500	1,859,000	783,600	133,970	109,700	3,494	34	82,862	48	1,113,616	82			
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	941,750	376,700	340,300	442,100	12,881	15	41,000	40	1,212,981	55			
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,890,000	3,883,450	1,553,380	244,890	263,000	51,777	15	15,781	98	2,128,829	13			
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,760,000	5,683,450	2,273,380	1,078,310	480,000	16,742	86	244,986	67	4,093,418	93			
14	Banque du Commerce, Genève	23,800,000	22,678,150	9,071,260	1,083,880	2,404,350	613,742	70	58,611	85	18,231,894	55			
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,920,000	2,912,800	1,165,120	289,015	181,400	6,171	50	14,768	91	1,606,475	41			
17	Bank in Basel, Basel	23,200,000	22,298,850	8,919,540	2,607,400	2,163,350	531,967	53	140,754	94	14,963,017	77			
18	Bank in Luzern, Luzern	4,840,000	4,714,900	1,885,720	725,775	267,800	23,665	58	78,094	66	2,976,056	49			
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,500,000	27,447,800	10,979,120	5,996,455	4,940,650	545,160	40	128,600	06	22,684,986	46			
28	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,385,000	3,325,000	1,330,000	189,170	190,300	13,653	22	62,513	46	1,775,686	68			
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,250,000	1,187,500	475,000	106,825	144,850	16,015	05	11,294	33	753,984	38			
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,500,000	10,941,500	4,376,600	896,075	641,000	93,208	80	110,785	44	6,117,669	24			
27	Ereparnikasse des Kantons Uri, Altdorf	1,456,700	1,420,000	568,000	122,745	32,850	19,736	36	6,325	54	749,656	90			
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	975,000	959,850	383,740	112,405	23,100	8,047	41	5,793	96	538,086	37			
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,618,850	3,047,540	676,695	698,500	1,696	81	21,691	68	4,446,123	49			
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,855,000	7,795,950	3,118,380	314,135	864,350	32,460	35	11,750	15	8,841,125	50			
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,446,500	2,324,800	929,920	370,650	210,250	84,220	44	6,129	71	1,551,170	15			
33	Glarner Kantonalbank, Glarns	2,415,000	2,367,500	947,000	321,640	117,500	15,621	24	19,786	88	1,421,498	10			
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,350,000	4,336,400	1,934,560	623,015	278,800	48,493	75	29,113	55	2,908,982	30			
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	960,000	951,750	880,700	100,895	84,600	4,019	26	17,709	51	537,928	77			
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,950,000	2,926,200	1,170,480	229,875	88,000	1,313	70	12,721	76	1,602,890	46			
37	Credito Ticinese, Locarno	2,212,500	2,203,450	881,380	68,780	187,700	225	90	63,766	20	1,201,852	10			
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,854,000	4,825,000	1,980,000	199,905	860,000	28,298	85	28,493	83	2,546,697	18			
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,930,000	2,919,350	1,167,740	256,075	147,050	16,784	70	17,298	36	1,604,898	06			
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,983,000	2,924,400	1,165,760	113,090	141,400	1,889	61	51,830	39	1,477,440	—			
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,700,000	9,476,500	3,780,600	858,180	247,600	15,872	15	119,993	18	5,082,225	33			
42	Appenzel I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzel	1,000,000	971,500	388,600	44,825	47,150	820	35	5,415	34	489,310	69			
		284,832,400	*226,492,600	90,597,040	30,685,730	† 20,735,850	2,572,671	93	2,247,160	60	146,888,452	53			
Stand am 17. Januar 1903		241,233,200	230,602,150	92,240,860	28,662,165	21,150,050	2,020,879	99	2,515,193	03	146,889,148	02			
Etat au 17 janvier		6,400,800	4,109,550	1,648,890	† 2,023,565	414,200	† 551,791	94	268,032	43	† 249,304	51			
		Ausgewiesene Zirkulation Circulation accusée . . .		Fr. 226,492,600. —		Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers		Fr. 203,184,080. —		Gold — Or . . .		Fr. 107,086,505. —			
* Wovon in Ab- schnitten von . . .		Fr. 1000 Fr. 12,176,000 " 500 " 27,172,500 " 100 " 193,986,900 " 50 " 53,207,800		Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungs- stelle in Conto B . . .		Fr. 23,308,520. —		Gesetzliche Barschaft . . .		" 121,282,770. —		Silber — Argent . . .		" 14,196,265. —	
* Dont en cou- pures de . . .		Fr. 226,492,600		Billets chez les banques et à la chambre de com- pensation en compte B		Fr. 203,184,080. —		Ungedeckte Zirkulation Circulation non couverte		Fr. 81,901,810. —		Gesetzl. Barschaft Encasise métallique		Fr. 121,282,770. —	
		Stand am 17. Januar 1908		Fr. 207,481,220. —		Fr. 86,528,195. —		Fr. 120,903,025. —		Etat au 17 janvier					
† Wovon für Fr. 2,191,500 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 2,191,500 déposés à l'inspectorat des banques d'émission.															



**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.**  
**Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 24. Januar 1903. — Du 24 janvier 1903.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Total
			Noten und Banken in Kassa u. d. d. Abrech- nungsstelle, Conto B	Cheks, inakt. 8 Tagen fällige Depôt- u. Kassas- scheine von Banken	Schweizer Wechsel		Ausland-Wechsel		Lombard-Wechsel	Schweiz. Staatskassa- scheine, Obligations und Coupons	
					Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échés dans les 8 jours	Effets sur la Suisse	Effets sur l'étranger			
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	875,841. 86	—	7,501,570. 30	2,171,807. 75	3,965,000. —	—	—	—	14,013,719. 41
14	Banque du Commerce, à Genève	23,800,000	3,018,092. 70	—	7,186,104. 20	3,895,463. 20	1,887,900. —	1,000,000. —	—	—	16,387,560. 10
17	Bank in Basel	23,200,000	2,695,317. 83	—	6,147,821. 91	5,748,970. 66	8,414,348. 50	—	—	—	23,006,453. 90
31	Banque commerciale neuchâtoise	7,855,000	396,810. 85	—	6,006,615. 74	640,143. 10	652,608. —	—	—	—	7,696,174. 19
	Stand am 17. Januar 1903	71,955,000	6,485,562. 24	—	26,792,112. 15	12,456,384. 71	14,369,848. 50	1,000,000. —	—	—	61,103,907. 60
	Etat au 17 janvier	73,900,000	5,398,493. 79	—	28,439,098. 44	11,957,563. 61	14,569,873. 50	1,100,000. —	—	—	61,464,469. 34
		-1,945,000	+1,087,128. 45	—	-1,646,986. 29	+498,821. 10	-199,525. —	-100,000. —	—	—	-360,561. 74

**Aktiven — Actif**

**Passiven — Passif**

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	in längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échés dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,958,815. —	14,013,719. 41	170,087. 65	22,142,622. 06	16,900,000	827,173. 68	—	17,727,173. 68
14	Banque du Commerce, à Genève	10,155,140. —	16,387,560. 10	813,763. 85	27,856,463. 95	21,847,150	1,847,053. 15	—	24,525,203. 15
17	Bank in Basel	11,526,945. —	23,006,453. 90	2,280,970. 26	36,764,369. 16	22,298,850	4,942,515. 89	—	27,241,365. 89
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,492,565. —	7,696,174. 19	91,673. 64	11,220,412. 83	7,795,950	188,524. 06	—	7,984,474. 06
	Stand am 17. Januar 1903	+33,078,465. —	61,103,907. 60	3,806,500. 40	97,483,878. —	69,672,950	7,805,266. 78	—	77,478,216. 78
	Etat au 17 janvier	33,065,425. —	61,464,469. 34	2,615,888. 59	97,145,782. 93	70,996,500	7,579,573. 55	—	78,576,073. 55
		+8,040. —	-360,561. 74	+690,611. 81	+338,090. 07	-1,323,550	+225,693. 23	—	-1,097,856. 77

† Ohne Fr. 64,133. 19 Scheidemünzen und nicht taxierte fremde Münzen. — † Sans fr. 64,133. 19 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non taxées.  
 24. Januar 1903. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 23. Januar 1903.  
 24 janvier 1903. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 23 janvier 1903.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Verschiedenes — Divers.**

**Baumwollmarkt.** Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg berichten unter dem 24. Januar: Es sieht aus, als wenn der Baumwollmarkt stürmischen Zeiten entgegengehe. Immer mehr Zündstoff für eine Hausse hat sich angesammelt in dem wachsenden Unbehagen, das die anhaltend kleinen Zufuhren bei gleichzeitig niedrigen sichtbaren Vorräten verursachen. Es kommt aber nicht zu einer entschiedenen weiteren Aufwärtsbewegung, solange die Möglichkeit besteht, dass durch eine plötzliche erhebliche Zunahme der Zufuhren ein Preissturz herbeigeführt werden kann, sofern nämlich die bisherige kleine Erntebewegung doch nur aus der Transportkammität und der Zurückhaltungstaktik der Farmer resultiert haben sollte. Man traut also der jetzigen Preisbasis weder nach der einen noch der andern Seite. Wir stehen gegenwärtig auf 46 Pf. Dagegen war

	1902	1901	1900
der höchste Preis	50 1/2	52	69 Pfg.
der niedrigste Preis	41	39	"

Die Grösse der laufenden Ernte ist jetzt noch eine offene Frage. Die Pessimisten sind in den Schätzungen bis auf 10 3/4 Millionen heruntergegangen, während die Optimisten noch 11 1/2 und mehr erwarten. Den höheren Ernteschätzungen und der Voraussage einer baldigen Zunahme der Zufuhren hält man entgegen, dass die sich mehrenden Berichte über besseren industriellen Geschäftsgang einen starken Konsum in Aussicht nehmen lassen.

Nicht nur Deutschland und England melden grössere Bestellungen und erhöhte Kauflust im Gespinnst- und Gewebemarkte, auch in den Ver. Staaten macht sich eine gesteigerte Geschäftstätigkeit hemerklich. Die asiatische Nachfrage tritt auf dem Textilmarkte ebenfalls wieder mehr hervor, obgleich Silber krank bleibt, indem es nach kurzer Erholung wieder auf den Stand von 21 1/2 d zurückgefallen ist. Die für die Silberproduktion der Ver. Staaten im Jahre 1902 vorliegenden Ziffern weisen gegen das Vorjahr eine Zunahme von \$ 3,352,084 auf, indem sich 1902 die Silbergewinnung in der Union auf \$ 31,040,025 Handelswert gestellt hat.

Wenn auch der direkte Einfluss der Goldproduktion auf die Preishildung der Produkte nicht nachweisbar ist, so ist doch die Höhe der Goldherzeugung von grosser Bedeutung für die Gestaltung der internationalen Geldmärkte. Lage und Verhalten der letzteren aber wirken stets, je nach den Begleitumständen mehr oder weniger, auf die Warenpreise zurück. Es sei daher erwähnt, dass nach der Schätzung des Münzdirektors der Ver. Staaten die Goldproduktion der Welt im Jahre 1902 veranschlagt wird auf 1260 Mill. Mark, wobei für Südafrika eine Zunahme um 101 Mill. M. angenommen ist. Vom Jahre 1903 wird erwartet, dass sich die Goldgewinnung höher stellen wird als die grösste jemals dagewesene, das ist diejenige von 1899. Die Schätzung der Goldherzeugung von 1902 vergleicht sich mit der in früheren Jahren produzierten Menge wie folgt:

1902	1901	1900	1899	1898
15,000,000	12,884,000	12,685,000	15,220,000	14,015,000
gleich ca. 1,260 Mill.	1,083 Mill.	1,066 Mill.	1,278 Mill.	1,177 Millionen Mark.

Noch weiter zurückliegend stellt sich die Goldproduktion im Durchschnitt auf: 1008 Mill. M. jährlich während 1896/1900, 629 Mill. M. jährlich während 1891/1895, 413 Mill. M. jährlich während 1876/1890.

Der Verlauf des Baumwollmarktes in den letzten acht Tagen brachte häufige und lebhafte Fluktuationen mit sich. Herr Price fährt fort, die Baisse zu predigen, dagegen hat Herr Weld, ein anderer bekannter Unternehmer, umfangreiche Käufe vorgenommen. Die Nachrichten über die im Innern Nordamerikas vorhandenen Bestände bleiben widersprechend, das Gegeneinanderarbeiten der Grossspekulation kompliziert die Verhältnisse noch mehr und der Markt wird immer empfindlicher und reizbarer, so dass wir aller Voraussicht nach eine Periode sehr starker Preisschwankungen werden durchzumachen haben.

— **Kaufmännische Auskunftserteilung.** Unter Bezugnahme auf ein vor einiger Zeit bekannt gewordenes Urteil lässt sich die Auskunftfei W. Schimmelpfeng in ihrem Jahresbericht über die Frage, ob jedes ungünstige Vorkommnis der Vergangenheit, insbesondere jede etwaige Bestrafung in einer kaufmännischen Auskunft für alle Zukunft Erwähnung finden müsse, folgendermassen aus:

Die Polizei- und Gerichtsbehörden bewahren im allgemeinen über Vorstrafen das tiefste Geheimnis; noch his in die neueste Zeit hinein galt dies sogar von den Manifestationen. Die Behörden verweigern Aufschluss über Vorstrafen auch da, wo ein herechtigtes und dringendes Interesse nachgewiesen wird. Diese offenbar zu weitgehende Geheimhaltung ist in einigen Staaten Deutschlands aus Gründen des gemeinnützigen Interesses fallen gelassen worden, aber immerhin doch mit der Einschränkung auf Bestrafungen, die nicht weiter als fünf oder zehn Jahre zurückliegen. Auf alle Fälle beweist dieser behördliche Standpunkt eine Rücksicht, die auch für uns massgebend sein muss, und welche die Auffassung verurteilt, dass wir in jeder Kreditauskunft jede, also auch die älteste und nebensächlichste uns bekannt gewordene Vorbestrafung anzugehen hätten.

Man denke sich, dass wir verpflichtet wären, in den Berichten, die wir jährlich, jahrein zu erstatten haben, alles Ungünstige getreulich als Ballast mitzuschleppen, was uns in einem Zeitraum von nunmehr schon 30 Jahren bekannt geworden ist und sich in unserem Archiv genau verzeichnet findet. Von wie manchem kreditfähigen, jetzt in hestem Verhältnisse lebenden und eines allseitigen Vertrauens sich erfreuenden Geschäftsmanne wäre dann aus seiner Vergangenheit zu berichten, dass er einmal akkordiert, Konkurs gemacht oder vor Jahren manifestiert habe; aber von wie manchem wäre auch zu erwähnen, dass er in seiner Jugend sich dieses oder jenes Fehltrittes schuldig gemacht habe, wegen mangelhafter Buchführung in Untersuchung gekommen, als Reisender oder als Agent wegen nicht rechtzeitiger Abhieferung gemachter Inkassos der Beschuldigung der Unterschlagung verfallen sei u. s. w. Würde es nicht zu einem wahren Unfug der Krediterkundigung führen, wenn wirklich ohne Rücksicht auf Zeit und Umstände alle solche Vorkommnisse stets bei jeder einfachen Kreditauskunft angeführt werden müssten, auch wenn es sich für den Anfragenden vielleicht nur darum handelt, ob er einem jetzt flottgehenden und gut kreditfähigen Geschäft für einige 100 Mark Ware horten könne? Ja selbst wenn es sich um schlimmere Dinge aus früherer Zeit, um schwere Vergehen oder gar um Verbrechen handelt, so wissen wir doch, dass unser Geschäftsleben dafür Beispiele liefert, wie auch sie durch ein Leben ernsthafter Besserung und redlicher Anstrengung, sowie durch glückliche Erfolge gehöhnt oder doch ausgeglichen werden können, so dass es ein unverzeihliches Unrecht wäre, gegen den Kreditnehmer sowohl, wie gegen den Anfragenden, hinter solchem Wiedererorkommen unterschiedslos bei jeder Kreditfrage immer mit dem Stempel seiner früheren Verfehlung her zu sein; und das gute Urteil der Gegenwart, das die einfache Kreditauskunft in kurzem Bericht wiederzugehen hat, durch solche Angaben wie mit einem erratischen Block zu erdrücken! Dazu kommt dann noch, dass in manchen Fällen die gerichtliche Verurteilung als auf schwachen Füssen stehend angesehen werden kann, zuweilen auch mit ziemlicher oder voller Sicherheit als ein unbegründetes Missgeschick zu erkennen ist, demgegenüber der Verurteilte sogar völlig makellos oder doch wenigstens sehr entschuldbar erscheinen kann. So können wir aus eigener Erfahrung berichten, dass einst gerade jemand, der als Zeuge gegen uns auftrat, mit Mk. 50 bestraft wurde, weil er einem Versicherungsagenten eine Bestrafung nachgesagt hatte, sie aber vor Gericht nicht beweisen konnte. Erst in der Berufungsschrift gelang es, den Nachweis der Bestrafung, die im Ausland stattgefunden hatte, zu beschaffen, und als dies geschehen, zog der Kläger seine Klage zurück. Das Erkenntnis erster Instanz wurde unter diesen Umständen nicht aufgehoben, aber auch die Mk. 50 wurden nicht bezahlt. Welch schreiendes Unrecht wäre es hiernach, in jeder Auskunft melden



zu sollen, dass der Zeuge schon vorbestraft sei! Bei all diesem bleibt natürlich die Verpflichtung unberührt, dass bei Anfragen erheblicheren Interesses, wie z. B. aus Anlass einer beabsichtigten Geschäftsbeteiligung u. dergl. voller Aufschluss aus dem reichhaltigen, gewissenhaft angammelten Auskunfts-material erteilt werden muss.

— **Kinderarbeit in gewerblichen Betrieben Deutschlands.** Erwägungen sozialpolitischer Fürsorge haben, so schreibt die Lübecker Handelskammer, den deutschen Bundesrat veranlasst, dem Reichstage einen Gesetzentwurf betr. Kinderarbeit in gewerblichen Betrieben vorzulegen, durch welchen in der Hauptsache die Kinderarbeit in der Hausindustrie eine Regelung erfahren soll, nachdem die Beschäftigung von Kindern unter 13 Jahren und noch schulpflichtiger Kinder über 13 Jahren in Fabriken, in den Werkstätten der Kleider- und Wäsche-Konfektion und den Werkstätten mit Motorbetrieb schon früher gänzlich verboten worden war. Amtlich angestellte Ermittlungen haben erkennen lassen, dass auf dem angegebenen

Gebiete erhebliche Missstände vorhanden sind. Es hat sich ergeben, dass vielfach eine Ausbeutung der Kinder zum Zwecke des Erwerbes stattfindet, die nachdrückliche Bekämpfung verdient. Teilweise ist die mit der Arbeit verbundene Anstrengung für Kinder zu gross, teilweise ist die Art der Beschäftigung an sich gesundheitsschädlich, während in anderen Betrieben wiederum die zu lange Dauer der Beschäftigung auf die geistige und körperliche Entwicklung der heranwachsenden Jugend einen schädlichen Einfluss ausübt. Wenngleich der hohe erzieherische Wert, den ein gewisses Mass von Arbeit durch Gewöhnung an Tätigkeit, an Fleiss und Sparsamkeit ausübt, nicht zu übersehen ist, so liegen doch die Nachteile einer zu langen und gesundheitsschädlichen Beschäftigung von Kindern so klar zu Tage, dass gesetzgeberische Massnahmen hier notwendig und gerechtfertigt erscheinen. Es ist daher im Interesse der Erhaltung der Gesundheit des Volkes durchaus zu befürworten, dass der vorliegende Entwurf, wenigstens in seinen hauptsächlichsten Bestimmungen, mag er auch in manchen Punkten noch der Abänderung bedürfen, gesetzliche Geltung erlange.

Annoncen-Pacht:  
Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Verlag: Art. Institut Orell Füssli, Zürich.

Soeben erschienen:

## Schweizerisches Handelsrecht.

Nach Gesetzgebung u. Gerichtspraxis für d. praktischen Gebrauch dargestellt

von **Dr. Arthur CURTI, Rechtsanwalt, in Zürich.**

Mit einem Anhang  
über das Marken-, Patent-, Muster- und Modellrecht.

In eleg. Einband 11 Franken.

Es war zweifellos ein ausgezeichnete Gedanke, unsern Kaufleuten einmal ein juristisches Vademecum in die Hand zu geben, und die Art und Weise der Durchführung desselben verdient alles Lob. Mangelte es doch bisher an einer brauchbaren übersichtlichen Gesamtdarstellung des schweizerischen Handelsrechtes, in welcher die Gerichtspraxis, die Usancen der verschiedenen Gewerbs- und Handelskreise berücksichtigt sind. (165.)

Vorrätig bei Albert Müller, Buchhandlung, Sonnenquai.

## Schweiz. Vereinsbank in Bern.

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 21. Februar 1903, nachmittags 5 Uhr,  
im Hotel Pfistern in Bern.

Traktanden:

- 1) Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und Bilanz.
- 2) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Bilanz und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- 3) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien von Montag, den 9. Februar bis Montag, den 16. Februar a. c. an unsern Kassen in Bern und Zürich erhoben werden. Die Jahresrechnung liegt während dieser Zeit im Geschäftslokale in Bern zur Einsicht auf, wo nach Erscheinen ebenfalls Jahresberichte bezogen werden können. [162]

Bern, den 24. Januar 1903.

Der Verwaltungsrat.

## Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft in Neuhausen.

4 % Anleihen von Fr. 3,000,000 von 1897.

### Rückzahlung ausgeloster Titel.

In der am 22. Januar 1903 auf Grund des Amortisationsplanes vorgenommenen zweiten Ziehung von Obligationen dieses Anleihe sind die nachfolgenden 70 Titel à Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 1. April 1903 ausgelost worden:

Nr. 691/700, 1321/1330, 1421/1430, 1691/1700, 1711/1720, 1961/1970, 2881/2890.

Die Rückzahlung findet, vom Verfalltage an, zum Nennwert und spesenfrei in Zürich: durch die Schweiz. Kreditanstalt,  
in Basel: durch die Herren von Speyr & Co  
gegen Einreichung der betreffenden Titel statt. [164]

Neuhausen, den 26. Januar 1903.

Die Direktion.

## Société d'Entreprises Electriques.

Le coupon n° 10 des obligations de la première et de la deuxième série (fr. 10) sera payé, à partir du 1<sup>er</sup> février 1903, à Genève: Chez MM. Lullin & Co., 2, rue Abauzit; à Berne: » » Grenus & Co. (156.)

## Compagnie suisse du gaz aerogène en liquidation.

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le 7 février prochain, à 3 heures, dans les Bureaux de la Compagnie, n° 9, Boulevard du Théâtre, pour la reddition des comptes de la liquidation. Pour assister à la susdite assemblée les actionnaires doivent justifier de leurs titres. (148)

Genève, le 23 janvier 1903.

Les liquidateurs.

## Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Schieferdecker- und Spenglerarbeiten für das neue Postgebäude in Bern werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Zeichnungen, Vorausmasse, Bedingungen und Muster sind vom 26. bis 31. Januar nächsthin, jeweilen von 9—12 und von 2—4 Uhr, im Bureau der bauleitenden Architekten, Herren Jost & Baumgart, Sonnenbergstrasse Nr. 1, in Bern, zur Einsicht aufgelegt.

Die Offerten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Postgebäude Bern» bis und mit 5. Februar 1903 franko einzusenden an

Die Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 21. Januar 1903.

[161]

## Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir künden hiemit unsere auf den Namen oder auf den Inhaber lautenden, vom 1. Januar bis 30. Juni 1900 auf drei Jahre fest emittierten

4 % Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von drei Monaten und offerieren die Konversion derselben in

3 1/2 % Obligationen

auf drei bis fünf Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger dreimonatlicher, gegenseitiger Kündigung.

Diejenigen Stücke, für welche Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kasse vorzuweisen. (166)

Basel, den 26. Januar 1903.

Die Direktion.

## Kammgarnspinnerei Bürglen.

Die diesjährige Generalversammlung wird Dienstag, den 10. Februar 1903, vormittags 11 1/4 Uhr, im Gasthof zum „Löwen“ in Winterthur stattfinden.

Traktanden:

- 1) Bericht über den Geschäftsgang im Jahre 1902.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss pro Ende 1902.
- 3) Wahlen.

Die Eintrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz auf unserem Bureau abgegeben.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 31. Januar ab in unserem Bureau zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf.

Bürglen (Thurgau), den 27. Januar 1903.

Der Verwaltungsrat.

## Zeitregistrier-Apparate

für alle Verhältnisse.

Bürk's Arbeiter- u. Wächter-Kontrolluhren,  
Fahrten-Kontrollapparate (59.)

ohne Verbindung mit der Wagenachse.

Rechenmaschinen — Millionär — (Patent Steiger).

Prospekte gratis u. franko. — Apparate kostenlos auf Probe.

HANS W. EGLI, Zürich II,

Werkstätte für Feinmechanik.

## Zigarren.

Eine erstklassige holländische Zigarrenfabrik, mit bedeutendem Kundenkreis in allen Weltteilen,

sucht

für die Schweiz einen tüchtigen und zuverlässigen

Vertreter

der bei den Grossisten und Detailisten gut eingeführt ist. — Nur Herren mit durchaus ausgezeichneten Referenzen wollen sich bewerben.

Ausführliche Offerten, mit Angabe des gegenwärtigen und vorigen Berufes, Alters und Referenzen, zu senden unter Chiffre V B an das Annoncenbureau Alta & van Nugteren, Amsterdam. (146)